II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

EERSTE BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 20 juli 1972

betreffende de gelijkstelling van in derde landen verrichte keuringen op het veld van daarop voortgebracht zaaizaad

(72/292/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad van 14 juni 1966, betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (1), laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 30 maart 1971 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 1, sub a),

Gelet op de richtlijn van de Raad van 14 juni 1966, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (3), laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 30 maart 1971 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 1, sub a),

Gelet op de richtlijn van de Raad van 14 juni 1966, betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (4), laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 30 maart 1971 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 1, sub a),

Gelet op de richtlijn van de Raad van 30 juni 1969, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (5), gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 30 maart 1971 (2), inzonderheid op artikel 15, lid 1, sub a),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat er in Denemarken, Griekenland, Ierland, Israël, Joegoslavië, Canada, Nieuw-Zeeland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Zweden, Zwitserland, Spanje, Zuid-Afrika, Tsjechoslowakije, Turkije, Hongarije, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten en in Australië voorschriften bestaan betreffende controle van zaaizaad; dat deze regelingen ook in een officiële veldkeuring voorzien, die verricht moet worden bij de voortbrenging van het zaaizaad;

Overwegende dat deze voorschriften alsmede de toepassing daarvan zijn onderzocht, ten einde vast te stellen in hoeverre en onder welke voorwaarden de daarin voorziene veldkeuringen aan de in bijlage I van bovenvermelde richtlijnen gestelde voorwaarden voldoen;

Overwegende dat, ingeval zou blijken dat de voorwaarden waarop de verrichte communautaire vaststellingen zijn gebaseerd, niet of niet meer worden vervuld, deze vaststellingen zullen worden ingetrokken of de geldigheidsduur ervan niet zal worden verlengd;

Overwegende dat het bijgevolg nodig is nadere praktische inlichtingen te verkrijgen over het in bovenge-

(1) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2290/66.
(2) PB nr. L 87 van 17. 4. 1971, blz. 24.
(3) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2298/66.
(4) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2309/66.
(5) PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 3.

noemde landen geproduceerde zaaizaad door teelt en controle van monsters door middel van communautaire vergelijkingsproeven,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt vastgesteld dat in de in de bijlage genoemde landen verrichte keuringen op het veld van daarop voortgebracht zaaizaad van de categorie „gecertificeerde zaaizaden", door de daarin vermelde diensten en voor de daarin opgesomde gewassen, voldoen aan de voorwaarden voorzien in bijlage I van de richtlijnen van de Raad van 14 juni 1966, betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, van zaaizaad van groenvoedergewassen of van zaaigranen onderscheidenlijk van de richtlijn van de Raad van 30 juni 1969, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, voor zover de in de bijlage voorziene bijzondere voorwaarden zijn vervuld.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing van 1 september 1972 tot en met 30 juni 1976.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1972.

Voor de Raad
De Voorzitter
T. WESTERTERP

BIJLAGE

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
1	Denemarken	Landbrugsministeriets, Certifikatudvalg for Korn og Frø	— Bieten	1, 3, 5, 6
			— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Koolraap, Mergkool, Bladrammenas	2, 3, 4, 5
			— Granen, met uitzondering van kanariezaad, maïs en rijst	1, 3, 4, 5
			— Oliehoudende planten en vezelgewassen (raapzaad, koolzaad, mosterd)	2, 3, 4, 5
2	Griekenland	Institouton Ktinotrofikon Fyton (Instituut voor groenvoedergewassen), Larissa	Vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
3	Ierland	Department of Agriculture and Fisheries	Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
4	Israël	— Seed Inspection Service — Volcani Institute of Agricultural Research	Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
5	Joegoslavië	Institut za poljoprivredna istrazivanja (Instituut voor Landbouwkundig onderzoek), Novi Sad	Bieten	1, 3, 5, 6
		— Institut za poljoprivredna istrazivanja (Instituut voor Landbouwkundig onderzoek), Novi Sad		
		— Zavod za krmno bilje (Onderzoekstation voor veevoeders), Krusevac		
		— Institut za poljoprivredna istrazivanja (Instituut voor Landbouwkundig onderzoek), Sarajevo		
		— Institut za oplemenijvanje i proidzvodnju bilja poljoprivrednog fakulteta (Instituut voor plantenveredeling bij de Universiteit), Zagreb	— Vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
		— Poljoprivredni institut (Instituut voor landbouwvraagstukken), Osijek		
		— Kmetijski institut Slovenije (Sloweens instituut voor landbouwvraagstukken), Ljubliana		
		— Zemjodelski institut (Instituut voor landbouwvraagstukken), Skopje		
6	Canada	Canadian Seed Growers' Association	Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
7	Nieuw-Zeeland	Department of Agriculture	Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
8	Oostenrijk	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung	Bieten	1, 3, 5, 6
		— Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt		
		— Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt		
		— Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
		— Landwirtschaftskammer für Oberösterreich, Linz/O.Ö.	— Koolraap, mergkool	2, 3, 4, 5
		— Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark, Graz	— Granen, met uitzondering van kanariezaad, maïs en rijst	1, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
		— Landeskammer für Tirol, Innsbruck	— Oliehoudende planten en vezelgewassen (raapzaad, koolzaad, zonnebloem, blauwmaanzaad, mosterd, soja)	2, 3, 4, 5
		— Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg		
		— Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz		
		— Wiener Landwirtschaftskammer, Wien		

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
9	Polen	— Wojewodzkich Inspecktoratow Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Districtsinspectiedienst voor de zaadcontrole): — Bydgoszcz — Gdànsk — Krakow — Poznàn — Warszawa — Wroclaw — Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Ròslin Zaklad Metodyki, Oceny Nazion (Proefstation voor zaaizaad van het Instituut voor de veredeling van planten), Sandomierz	Bieten	1, 3, 5, 6
		— Wojewòdzkich Inspecktoratow Kontroli Materialu Siewnego (WIKMS) (Districtsinspectiedienst voor de zaadcontrole): — Bialystok — Bydgoszcz — Gdànsk — Katowice — Kielce — Koszalin — Krakòw — Lublin — Lòdz — Olsztyn — Opole — Poznàn — Rzessow — Szczecin — Warszawa — Wroclaw — Zielona Gòra	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Koolraap, mergkool, bladrammenas	2, 3, 4, 5
10	Portugal	Estaçao de Ensaoi de Sementes	— Vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
11	Roemenië	Ministerul Agriculturii si Silviculturii, Bucuresti	— Bieten	1, 3, 5, 6
			— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Koolrapen, bladrammenas	2, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
			— Oliehoudende planten en vezelgewassen (koolzaad, bruine en gele mosterd, hennep, karwij, zonnebloem, vlas, blauwmaanzaad, soja)	2, 3, 4, 5

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
12	Zweden	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Granen, met uitzondering van kanariezaad, maïs en rijst	1, 3, 4, 5
13	Zwitserland	— Eidgenössische Landwirtschaftliche Forschungsanstalt, Lausanne — Eidgenössische Landwirtschaftliche Forschungsanstalt, Zürich	Maïs	2, 3, 4, 5
14	Spanje	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, Madrid	— Vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
15	Zuid-Afrika	Departement of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Bladrammenas	2, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
			— Oliehoudende planten en vezelgewassen (aardnoten, katoen, zonnebloem)	2, 3, 4, 5
16	Tsjechoslowakije	Ústredni Kontrolni a zkusebni ústav zemedelsky, Praha	Maïs	2, 3, 4, 5
17	Turkije	Tarim Bakanligi (Ministerie van Landbouw)	Suikerbieten	1, 3, 5, 6
18	Hongarije	Országos Vetömagfelügyelöseg (Hongaarse Dienst voor zaadcontrole), Budapest	— Bieten	1, 3, 5, 6
			— Vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Maïs	2, 3, 4, 5
			— Oliehoudende planten en vezelgewassen (raapzaad, koolzaad, zonnebloem, vlas, blauwmaanzaad, gele mosterd, soja)	2, 3, 4, 5
19	Verenigd Koninkrijk	National Institute of Agricultural Botany, Cambridge	Bieten	1, 3, 5, 6
		— National Institute of Agricultural Botany, Cambridge — Department of Agriculture for Scotland — Ministry of Agriculture for Northern Ireland	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5
			— Granen, met uitzondering van kanariezaad, maïs en rijst	1, 3, 4, 5

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
20	Verenigde Staten	— Alabama Crop Improvement Association, Inc. — Alaska Crop Improvement Association — Arizona Crop Improvement Association — Arkansas State Plant Board, Division of Seed Certification — California Crop Improvement Association — Colorado Seed Growers' Association — Delaware Crop Improvement Association — Florida Department of Agriculture — Georgia Crop Improvement Association, Inc. — Idaho Crop Improvement Association, Inc. — Illinois Crop Improvement Association, Inc. — Indiana Crop Improvement Association, Inc. — Iowa Crop Improvement Association — Kansas Crop Improvement Association — Kentucky Seed Improvement Association — Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology — Maine Department of Agriculture, Division of Plant Industry — Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy — Michigan Crop Improvement Association — Minnesota Crop Improvement Association — Mississippi Seed Improvement Association — Missouri Seed Improvement Association — Montana Seed Growers' Association — Nebraska Crop Improvement Association — Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry — New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen — Maïs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5

Volgnummer	Land	Dienst	Soorten	Bijzondere voorwaarden
1	2	3	4	5
20 (vervolg)	Verenigde Staten	— New Mexico Crop Improvement Association — New York Seed Improvement Coop., Inc. — North Carolina Crop Improvement Association, Inc. — North Dakota State Seed Department — Ohio Seed Improvement Association — Oklahoma Crop Improvement Association — Oregon State University, Extension Service — Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry — South Carolina Crop Improvement Association — South Dakota Crop Improvement Association — Tennessee Crop Improvement Association — Texas Department of Agriculture — Utah Crop Improvement Association — Utah Agricultural Experiment Station — Vermont Department of Agriculture — Virginia Crop Improvement Association — Washington State Crop Improvement Association, Inc. — Washington State Department of Agriculture, Seed Branch — West Virginia Associated Crop Growers' Association — Wisconsin Crop Improvement Association — Wyoming Seed Certification Service	— Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen — Maïs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
21	Australië	Department of Primary Industries, Canberra	Grassen en vlinderbloemigen, die aan nationale bepalingen inzake rassencontrole zijn onderworpen	1, 3, 4, 5

BIJZONDERE VOORWAARDEN

1. De veldkeuring moet overeenkomstig de nationale bepalingen voor de toepassing van de door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) opgestelde regeling voor de keuring op ras van het voor de internationale handel bestemde zaaizaad worden verricht.

2. De veldkeuring moet overeenkomstig de nationale bepalingen voor de rassencontrole van het zaaizaad worden verricht.

3. De veldkeuring moet worden verricht door de overheid of, onder haar verantwoordelijkheid, door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen, mits deze personen geen bijzonder voordeel ontlenen aan het resultaat van deze keuring.

4. Het geoogste zaaizaad moet zich in een officieel gesloten verpakking bevinden, voorzien van een officieel etiket, waarop ten minste de volgende gegevens staan vermeld:

   a) verantwoordelijke dienst en land

   b) soort

   c) ras

   d) referentienummer van het basiszaaizaad en naam van de Lid-Staat die de keuring van dit basiszaad heeft verricht

   e) partijnummer

   f) opgegeven netto- of brutogewicht

   g) „niet gecertificeerd zaaizaad".

   Alle gegevens moeten worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de Europese Gemeenschappen of in het Engels.

5. In een officieel certificaat dienen de volgende gegevens te worden vermeld:

   — de bebouwde oppervlakte

   — de hoeveelheid geoogst zaaizaad

   — de verklaring dat het veld waarvan het zaaizaad afkomstig is, met goed gevolg een veldkeuring heeft ondergaan.

6. Het geoogste zaaizaad moet zich bevinden in een officieel gesloten verpakking, voorzien van het speciale door de O.E.S.O. voorgeschreven etiket voor zaaizaad dat niet definitief is gecertificeerd; op dit etiket worden de volgende aanvullende gegevens vermeld:

   — referentienummer van het basiszaad;

   — naam van de Lid-Staat die dit basiszaad heeft goedgekeurd.